

BRAUN

ブラウン マルチクイック
MR 400 Plus

Multiquick



取扱説明書

保証書付

ご使用前に必ずお読みのうえ、正しくご使用ください。

巻末に保証書が添付されておりますので、大切に保管してください。

■はじめに

- ブラウンマルチクイックをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。本品の機能を十分にご理解いただき、より効果的にご利用いただくために、この取扱説明書をご使用前によくお読みのうえ、正しくお使いください。また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。万一ご使用中にわからないことや、不具合が生じた際に、ぜひお役立てください。
- 本製品は一般家庭用の製品であり、業務用ではありません。
- 本書は裏表紙に保証書が付いています。必ずお買い上げ日、お客様名、販売店名などの記入をお確かめの上、販売店からお受取りください。

安全上のご注意

- ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使い頂き、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を、「警告」「注意」に区分しています。

いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ずお守りください。

■ 表示について

 **警告**：人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。

 **注意**：人が傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が想定される内容。

■ 絵表示の例

	 のマークは、指などへのけがに対する注意を促すマークです。
	△ 記号は警告・注意を促す内容があることを告げるものです。図中に具体的な注意内容(左図の場合は感電注意)が描かれています。
	⊘ 記号は禁止の行為であることを告げるものです。図中に具体的な禁止内容(左図の場合は分解禁止)が描かれています。
	● 記号は行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図中に具体的な指示内容(左図の場合は電源プラグをコンセントから抜く)が描かれています。

警告

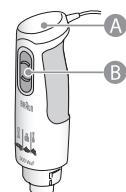
ブラウンマルチクイックシリーズは、製品の特性上、ブレンダー部に鋭利な刃物を使用し、スイッチをいれると刃が回転します。予期せぬ事故をふせぐため、お取り扱いには十分にご注意ください。

	●回転中の刃には十分注意する。 けがの原因になります。
	●刃の近くを触れる際、またアタッチメントの取り付け、取り外しの際には、必ず電源コードを抜く。 けがの原因になります。
	●刃に食材が詰まった場合には、まず電源コードを抜いてから、直接手を触れずにスプーンなど適当な硬さの器具を用い、取り除く。 電源・スイッチを入れたまま詰まった食材を取り除くと、急に刃が回転を再開するおそれがあります。
	●刃物は鋭利なので、直接手を触れない。 けがの原因になります。
	●子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使用・保管しない。 やけど・感電・けがをするおそれがあります。
	●改造はしない。また、当社認可の修理技術者以外の方は、分解したり修理しない。 火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店またはブラウンリペアセンターにご相談ください。
	●本体および接続部を水につけたり、水をかけたりしない。 ショート、感電のおそれがあります。

注意

	●電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。 感電やショートして発火することがあります。
	●スイッチが切れていることを確かめてから、電源プラグを抜き差しする。 けがの原因となります。
	●電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差込みがゆるいときは、使用しない。 感電・ショート・発火の原因となります。
	●電源コードを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたりしない。また、重い物を載せたり、挟み込んだり、加工したりしない。 電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。
	●交流100V以外では使用しない。 火災・感電の原因となります。
	●運転中は移動させない。 けがの原因となります。
	●規定連続使用時間(定格時間)以上使用しない。 モーターが過熱し故障の原因となります。(6ページご使用時間について 参照)
	●本体は水洗いしない。食器洗い機を使用しない。 故障の原因となります。
	●専用計量カップは電子レンジに入れない。
	●使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜く。 けがややけど、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因となります。

各部の名称



A 本体

グリップ部は円周14.5cmで握りやすく
操作しやすい形状

B スイッチ

C ブレンダー

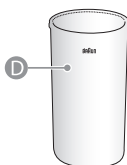
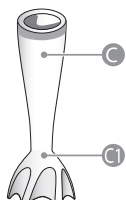
取り外し可能でお手入れ簡単

C1 ブレンダーシャフト部(カッター部)

刃の周囲にカバーが付いた安全設計

D 専用計量カップ

ブレンダーが直接入る600ccカップ



製品仕様と規格

定格電圧	100V	モーター回転数(毎分)	12,600回/分
定格消費電力	300W	規定連続使用時間(定格時間)	45秒
定格周波数	50/60Hz	耐熱温度	85度※
寸法(cm)	本体 …………… 18.5(L)×5.0(D) (コードの長さ:145) ブレンダー …… 19.5(L)×7.3(D)		
質量	本体 …………… 550g ブレンダー …… 100g		

※ブレンダーシャフト部分の耐熱温度です。食品が熱い状態でのご使用には充分にご注意ください。特に加熱中の鍋の中での使用になる際は、必ず一旦火をとめるか火からおろして、危険のない温度になるまで待ってご使用ください。また、ブレンダーのスイッチがオンになったまま食品への出し入れはしないでください。身体や衣服に熱い食品が飛び散ることのないようご注意ください。

ご使用時間について

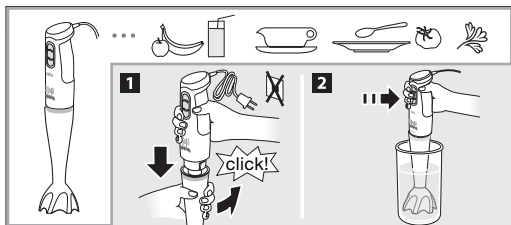
ブラウンのマルチクイックシリーズは、パワフルモーターを搭載しておりますので、非常に短時間で食材を加工することが可能です。

規定の時間以上に連続して使用(スイッチを押し続ける)されますと、モーターが過熱し、故障等の原因になります。規定連続使用時間(定格時間・MR 400 Plusは45秒)を超えて連続作動させないようお願いいたします。

- ・連続してお使いになりたい場合は、定格時間内で一旦止め、最低3分以上間隔をあけて、本体が常温にもどったのを確認してから改めてスイッチを押してください。また、定格時間内であっても、本体に負荷がかかり過熱していれば常温に戻るまで冷ましてからお使いください。

ご使用方法

ブレンダーは、ミックスジュースやシェイクだけでなく、ディップ、ソース、マヨネーズ、離乳食、介護食を作るのに最適です。また、ブレンダーシャフト部①は耐熱素材で、食材を加熱したあとの鍋の中でも使用できますので、ポタージュ等も鍋のまま作れます。



- 1** 本体①をブレンダー③に差し込み、時計回りにカチッとロックするまで回転させます。

※電源コードをつながず、スイッチをオフにした状態で差し込んでください。

- 2** 電源コードを差し込み、容器の中の材料にシャフト部先端のカッターを押し当て、底に固定させたことを確認してからスイッチ②を押します。

カッターが回転した状態でブレンダー③を持ち上げると、刃に付いた材料が飛び散るおそれがあります。必ずスイッチ②から指を離し、オフにしてから本体を持ち上げてください。

- 3** ご使用後はブレンダー③を本体から外してください。

※必ずスイッチをオフにして、電源コードを抜いてから取り外しをしてください。

ブレンダー**③**は専用計量カップ**④**の中でも、他の容器でもお使いいただけます。加熱調理中の鍋の中では直接使用せず、必ず一旦火からおろすか、火を止めて、食材が飛び散らないよう注意しながらご使用ください。

お手入れ方法

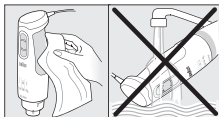
⚠ 警告

お手入れの際は、必ず電源コードを抜いてから行う。
けがの原因になります。またショート・感電のおそれがあります。

注意:本体は水洗いできません。また食器洗い機の使用もできません。故障の原因になりますのでご注意ください。

使用後、本体**①**は湿らせた布で拭いてください。その他の部品は水洗いできます。

ブレンダー**③**、専用計量カップ**④**は食器洗い機を利用することができますが、特に塩分の多い食品に使用した場合は、ブレンダーシャフト部(カッター部)**①**はすぐに水で洗い流してください。食器洗い機を利用する際には、洗剤を使いすぎないよう、またヒーター部分に近づけないようご注意ください。にんじんなどの色がブレンダー**③**のプラスチック部分に付くことがあります。その場合は、洗う前に植物性のオイルなどで拭き取ってください。



愛惜点検



ご使用の際このようなことはありませんか？

- スイッチを入れても、時々始動しないことがある。
- 電源コードや電源プラグが異常に熱い。
- 本体及び部品の変形、破損。
- 電源コードを折り曲げると通電したり、しなかったりする。
- 本体が変形していたり、コゲくさい臭いがする。
- その他の異常・故障がある。

お願い

このような症状のときは、使用を中止し、故障や事故防止のため、スイッチを切り、コンセントから電源プラグを抜いて必ず販売店にご相談ください。

家電製品全般の安全使用について (財)家電製品協会ホームページへ <http://www.aeha.or.jp>

商品の仕様・外観・価格は予告なしに変更することがあります。

製品を廃棄するとき

お住まいの地方自治体の定める方法に従って廃棄してください。

マルチクイックMR 400 Plus を使って素早く簡単に出来ます。

▶ マヨネーズ

風味豊かな手作りマヨネーズ。でも「乳化させるのがたいへん」と思われていませんか？マルチクイックを使えば、わずか数秒でフレッシュマヨネーズができて上がります。

作り方 【マヨネーズ(基本)】

- 1.専用カップに、すべての材料を卵・酢・塩・油の順に入れます。
(その際、卵黄をこわさないことがポイントです。こわれてしまうと乳化しにくくなります。)
- 2.次にブレンダーを卵黄をつぶさないようにそっと入れ、カップの底にしっかりと固定します。
- 3.底にしっかり押さえつけるようにしながら、スイッチをオンにします。
(ブレンダーは絶対に動かさないでください。)
- 4.表面まで乳化してきたら、スイッチは押したままざっくり全体を混ぜ合わせます。

材料 【約200c.c.分】

全卵	……………	1 個	塩	……………	小さじ 1/4
酢(またはレモン汁)	……………	小さじ 2	サラダ油	……………	1 カップ

▶ かぼちゃのポターージュ

ポターージュは、離乳食にはもちろん、ヘルシーメニューとしてお勧めです。かぼちゃポターージュをひんやり冷たいピシソワーズにどうぞ。

作り方 【かぼちゃのポターージュ】

- 1.玉ねぎをみじん切りにします。かぼちゃは、皮と種を取り薄切りにします。
- 2.深めの鍋に、バター、玉ねぎ、かぼちゃを入れてから、火にかけてしんなりするまで炒めます。(弱火で、焦がさないようにじっくり炒めてください。)
- 3.小麦粉を振りながら入れ、さらに炒め、ブイオンを加えて煮込みます。
- 4.かぼちゃが柔らかくなったら、一旦火からおろして、ブレンダーを鍋の中に入れてからスイッチを入れてつぶします。次に牛乳を加えて、さらに回します。
- 5.再び弱火にかけ温め、塩・こしょうで味を整え、器に注ぎクルトンを散らします。

材料

かぼちゃ	……………	1/4 個 (400 g)	牛乳	……………	1 カップ
玉ねぎ	……………	1/2 個 (100 g)	塩・こしょう	……………	各少々
バター・小麦粉	……………	各大さじ 2	クルトン	……………	適量
ブイオン	……………	3 カップ			

▶ドレッシング

手作りドレッシングはサラダの味をぐんと引き立てます。ホームパーティーでわが家の味を披露しましょう。

作り方 共通

1.専用カップに、すべての材料を入れ、ブレンダーで乳化するまで攪拌します。

材料 【フレンチドレッシング】

酢	1/4カップ	こしょう	少々
サラダ油	3/4カップ	練りからし	小さじ1
塩	小さじ2/3		

材料 【中華風ドレッシング】

酢	1/4カップ	しょうゆ	3/4カップ
サラダ油	3/4カップ		
ごま油	大さじ3		

材料 【和風梅ドレッシング】

酢	1/4カップ	しょうゆ	小さじ1
梅干し	4個	サラダ油	1/3カップ
砂糖	大さじ1/2		

▶シェイク

朝の定番メニューにビタミン豊富なフルーツシェイクはいかがでしょう。コップの中で直接シェイク、忙しい朝も楽勝です。

作り方 共通

果物類は、皮や種、ヘタなどを取りのぞき、適当な大きさに切って、その他の材料とともに専用計量カップ(または大きめのコップ)に入れ、ブレンダーで約5～6秒(つぶつぶがなくなるまで)攪拌します。氷は砕けませんので、ご注意ください。

材料(1人分) 【いちごシェイク】

いちご	10粒	砂糖	大さじ2 1/2
牛乳	1カップ		

材料(1人分) 【キウイシェイク】

キウイ	2個	砂糖	大さじ2 1/2
牛乳	1カップ		

材料(1人分) 【バナナシェイク】

バナナ	1本	砂糖	大さじ2 1/2
牛乳	1カップ		

保証とアフターサービス

① 保証書について

- ・保証書はこの取扱説明書の巻末についておりますので、必ず「販売店名」「お買い上げ日」が記入されていることをお確かめになり、保証内容をよくお読みの後、大切に保管してください。
- ・保証期間はご購入日から1年間です。(但し、アタッチメント等は保証対象外です。)

② 修理のご依頼について

- ご使用中に異常または故障が生じた場合は直ちに使用を中止し、ブラウンリペアセンターまたは、ご購入の販売店に点検修理をご依頼ください。
- ・保証期間中は…ご購入の販売店に保証書を提示の上、お申しつけください。
 - ・保証期間が過ぎているときは…修理によって機能が維持できる場合はお客様の希望により有料にて修理させていただきます。

③ 補修用性能部品の保有期間について

本製品の補修用性能部品の製造終了後、6年間保有しております。補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

④ アフターサービスについて

ご不明な点やご相談は、ご購入の販売店またはブラウンお客様相談室へお問い合わせください。

ブラウン製品サービス窓口について

▶ 修理のお問い合わせ・ご相談は・・・・・・・・・・・・・・・・

ブラウンリペアセンター ☎03-5753-8802

〒143-0006 東京都大田区平和島6-1-1 東京流通センター物流ビルB棟 E5-4

受付時間 9:30～12:30/13:30～17:30(祝祭日を除く月～金)

▶ 製品全般についてのお問い合わせ・ご相談は・・・・・・・・

ブラウンお客様相談室 0120-136343

ホームページからもご相談いただけます。 <http://www.braun.co.jp>

受付時間 9:00～17:30(祝祭日を除く月～金)

※ご注意：電話番号、受付時間が変更になることがあります。

プライバシーについて

お客様から収集した個人情報は、お客様からのお問い合わせやご依頼への対応およびそれらに付随する業務の実施のために使われます。お客様の個人情報は、その秘密が保持されるようP&Gグループのデータベースに保管され、ご本人の同意を得ずに外部機関に対してそれらの情報の交換・売買・共有を行うことはありません。ただし、前述の業務を代行者に委託するために、弊社は業務代行者へ業務遂行に必要最小限の個人情報を開示する場合があります。業務代行者は、開示された個人情報を、弊社から委託した内容を超えて使用することを禁じられており、また情報を適切に取り扱います。なお、弊社プライバシーポリシー詳細はこちらでご覧いただけます。<http://www.pg.com/privjp> (PC専用)

無料修理規定

- ① 取扱説明書、本体添付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理をさせていただきます。
- ② 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、商品と保証書をご持参、ご提示の上、ブラウンリペアセンターまたはお買い上げ販売店にお申しつけください。なお、有料・無料にかかわらず、修理のために対象製品を直接当社にお送りいただく場合、その送料はお客様負担となります。
- ③ 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
 1. 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障ならびに損傷
 2. お買い上げ後の移動、輸送、落下等による故障ならびに損傷
 3. 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、異常電圧、指定外の使用電源(電圧や周波数)等による故障ならびに損傷
 4. 一般家庭以外(業務用等での長時間利用等)に使用された場合の故障ならびに損傷
 5. 保証書の提示がない場合
 6. 保証書にお買い上げの年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合または販売店から発行される同等の証明書のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合
 7. アタッチメントの磨耗や損傷
 8. 当社の認可していない人あるいは店舗で修理を行った場合
- ④ 保証書は日本国内においてのみ有効です。
- ⑤ 保証書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。
- ⑥ This product has a 1-year limited warranty (excluding attachments). This warranty is valid only in Japan.

修理メモ

※ この保証書は、保証書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、保証を発行している者(保証責任者)、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理について不明の場合は、ブラウンリペアセンターまたはお買い上げ販売店にお問い合わせください。

※ 保証期間経過後の修理・補修用性能部品の保有期間について詳しくは「保証とアフターサービス」の頁をご覧ください。

ハンドミキサー 保証書 持込修理

本書は、無料修理規定の内容で無料修理を行うことをお約束するものです。お買い上げの日から下記期間中に故障が発生した場合は本書をご提示のうえ、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。お客様にご記入いただいた保証書の記載内容は、保証内容期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動のために利用させていただきます場合がございますので、ご了承ください。

品名	ブラウン マルチクイック MR 400 Plus	
保証内容	対象部分	期間 (お買い上げ日より)
	本体	1年
お買い上げ日	年 月 日	
お客様ご芳名		
ご住所	〒	
販売店・住所		

(販売店及びお買い上げ日の記入なきものは無効です。)

プロクター・アンド・ギャンブル・ジャパン株式会社

〒658-0032 神戸市東灘区向洋町中1丁目17番地

BRAUN
MR 400 Plus

98940055/IV-09
Japan